



Comhairle an
Aontais Eorpaigh

An Bhruiséil, 31 Iúil 2023
(OR. en)

Comhad Idirinstitiúideach:
2023/0288(COD)

12258/23
ADD 1

SOC 560
EMPL 393
CODEC 1461
STATIS 50
ECOFIN 812

NÓTA CLÚDAIGH

ó:	Ardrúnaí an Choimisiúin Eorpaigh, arna s(h)íniú ag Martine DEPREZ, Stiúrthóir
dáta a fuarthas:	28 Iúil 2023
chuig:	Thérèse BLANCHET, Ardrúnaí Chomhairle an Aontais Eorpaigh
Uimh. an doic. ón gCoim.:	COM(2023) 459 final IARSCRÍBHINN
Ábhar:	IARSCRÍBHINN a ghabhann leis an Togra le haghaidh RIALACHÁN Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE maidir le staidreamh mhargadh saothair an Aontais Eorpaigh i dtaca le gnólachtaí, lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 530/1999 ón gComhairle agus Rialachán (CE) Uimh. 450/2003 agus Rialachán (CE) Uimh. 453/2008 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad COM(2023) 459 final IARSCRÍBHINN.

Faoi iamh: COM(2023) 459 final IARSCRÍBHINN



AN COIMISIÚN
EORPACH

An Bhruiséil, 28.7.2023
COM(2023) 459 final

ANNEX

IARSCRÍBHINN

a ghabhann leis an Togra le haghaidh

RIALACHÁN Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE

maidir le staidreamh mhargadh saothair an Aontais Eorpaigh i dtaca le gnólachtaí, lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 530/1999 ón gComhairle agus Rialachán (CE) Uimh. 450/2003 agus Rialachán (CE) Uimh. 453/2008 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle

{SEC(2023) 295 final} - {SWD(2023) 265 final} - {SWD(2023) 266 final}

IARSCRÍBHINN

Réimsí, topaicí agus topaicí mionsonraithe; tréimhsiúlacht an tsoláthair sonraí, na dtréimhsí tagartha agus an spriocdháta maidir le tarchur sonraí in aghaidh topaice

Réimse	Topaic	Topaic mhionsonraithe	Tréimhsiúlacht	Tréimhse thagartha	Spriocdháta tarchurtha sonraí ⁽¹⁾ ⁽²⁾	An chéad tréimhse thagartha
Tuilleamh	Struchtúr Tuillimh	Tuilleamh <i>Tuilleamh bliantúil agus míosúil iomlán agus a gcomhpháirteanna uile, chomh maith le tuilleamh in aghaidh na huaire a ioctar le gach fostaí a sampláladh.</i>	Gach 4 bliana	Bliain féilire	T+16 mhí	2026
		Saintréithe an fhostóra <i>Faisnéis eacnamaíoch, dhlíthiúil, gheografach agus fostaíochta ar an aonad áitiúil lena bhfuil gach fostaí sampláilte ceangailte, agus ar a fhiontar.</i>				
		Saintréithe an fhostaí <i>Faisnéis dhéimeagrafach, oideachasúil, chonarthaigh agus cheirde ar leith maidir le gach fostaí a sampláladh.</i>				
		Tréimhsí oibre <i>Faisnéis maidir le tréimhsí oibre íoctha, do gach fostaí a sampláladh.</i>				
		Míreanna teicniúla an tsuirbhé <i>Faisnéis samplála agus bailithe sonraí i dtaobh gach fostaí a sampláladh agus i leith a f(h)ostóra (e.g., ualaí).</i>				
An Bhearna Phá idir	Tuilleamh in aghaidh na huaire <i>Tuilleamh in aghaidh</i>	Gach bliain	Bliain féilire	T+13 mhí	2026	

	na hInscní	<p><i>na huairé i dtaobh fostaithe fireanna agus bainneanna de réir príomhthréithe an fhostóra agus an fhostaí agus difríochtaí coibhneasta comhfhreagracha idir tuilleamh in aghaidh na huairé d'fhostaithe fireanna agus bainneanna.</i></p> <p>Fostaithe <i>Líon na bhfostaithe fireanna agus bainneanna de réir shaintréithe an fhostóra agus an fhostaí.</i></p>				
Costais saothair	Struchtúr na gcostas saothair	<p>Costais saothair <i>Costais iomlána a íocann an fostóir as lucht saothair a fhostú agus comhphárteanna de na costais sin.</i></p>	Gach 4 bliana	Bliain féilire	T+18 mí	2028
		<p>Uaireanta an chloig a oibríodh <i>Uaireanta an chloig iarbhír a oibríodh de réir príomhchineálacha fostaithe.</i></p>				
		<p>Uaireanta an chloig a íocadh <i>Uaireanta an chloig a íocadh de réir príomhchineálacha fostaithe.</i></p>				
		<p>Fostaithe <i>An líon fostaithe de réir príomhchineálacha.</i></p>				
	Innéacs na gcostas saothair.	<p>Aonaid áitiúla <i>Faisnéis maidir le haonaid áitiúla sa sampla.</i></p> <p>Innéacs ráithiúil na gcostas saothair in aghaidh na huairé a oibríodh</p>	Gach ráithe	Ráithe féilire	- Meastacháin luatha: T+45 lá	An chéad ráithe den bhliain 2026

		<i>Innéacs ráithiúil na gcostas saothair in aghaidh na huairé a oibríodh, de réir chineál na gcostas; amshraith neamhchoigeartaithe agus amshraith choigeartaithe.</i>			- Sonraí deireanacha: T+65 lá	
		<i>Innéacs ráithiúil na gcostas saothair iomlán Amshraith neamhchoigeartaithe agus amshraith choigeartaithe.</i>				
		<i>Innéacs ráithiúil na n-uairéanta a oibríodh Amshraith neamhchoigeartaithe agus amshraith choigeartaithe.</i>				
		<i>Costais saothair bhliantúla Leibhéil bhliantúla na gcostas saothair (ualai) de réir chineál na gcostas.</i>	Gach bliain	Bliain féilire	Deireadh na chéad ráithe den bhliain T+1 + 65 lá	
Éileamh ar shaothar:	Folúntais poist	<i>Poist fholmha Faisnéis faoi phoist fholmha a taifeadadh; amshraith neamhchoigeartaithe agus amshraith choigeartaithe.</i>	Gach ráithe	Ráithe féilire	- Meastacháin luatha: T+45 lá - Sonraí deireanacha: T+70 lá	An chéad ráithe den bhliain 2026
		<i>Poist ghafa Faisnéis faoi phoist ghafa a taifeadadh; amshraith neamhchoigeartaithe agus amshraith choigeartaithe.</i>				

- (1) Tar éis dheireadh na tréimhse tagartha ‘T’.
- (2) I gcás ina mbíonn na spriocdhátaí thuasluaite ar an Satharn nó ar an Domhnach, is é an Luan dár gcionn roimh 12:00 am (CET) an spriocdháta éifeachtach.